

AUSTRIAN AUDIO

Hi-X25BT Professioneller, kabelloser ohrumschließender Bluetooth®-Kopfhörer

Bedienungsanleitung

Einleitung und Sicherheitshinweise

Der Hi-X25BT ist ein **Bluetooth®**-fähiger Kopfhörer und benötigt für den Betrieb im kabellosen Modus ein Bluetooth®-fähiges Partnergerät (wie z.B. Computer, Mobiltelefon etc.). Mit dem beigelegten USB-C® zu USB-C®-Kabel können Sie jedoch unabhängig der Bluetooth®-Funktionalität auch im digitalen Audio-Modus und mit dem Klinkenkabel auch im analogen Audio-Modus hören.



Bitte lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

- Bitte benutzen Sie dieses Produkt nur für die vorgesehenen Einsatzzwecke. Für Schäden infolge unsachgemäßer Handhabung oder missbräuchlicher Verwendung kann Austrian Audio keine Haftung übernehmen.
- Das lang andauernde Tragen von Kopfhörern bei voller Lautstärke kann das Gehör schädigen.
- Sollte ein Defekt auftreten, benutzen Sie das Produkt bitte nicht mehr.
- Bewahren Sie das Produkt immer an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Das Produkt enthält einen Lithium-Polymer-Akku. Setzen Sie es keiner übermäßigen Hitze aus (lassen Sie es beispielsweise nicht in Ihrem in der Sonne geparkten Auto, werfen Sie es nicht ins Feuer und legen Sie es nicht in die Mikrowelle).
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb des vorgesehenen Betriebstemperaturbereichs von 0 °C bis 45 °C (32 °F – 113 °F).
- Laden Sie das Gerät nicht, wenn es stark überwärmt oder unterkühlt ist. Lassen Sie es zum Laden auf etwa 20 °C bis 30 °C (68 °F – 86 °F) abkühlen bzw. aufwärmen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Stromquelle angeschlossen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
- Bitte nicht fallen lassen.
- Die eingebauten High-Excursion-Wandler enthalten Magnete.
- Es handelt sich bei diesem Produkt um einen professionellen Kopfhörer, halten Sie diesen von kleinen Kindern und Personen fern, die keine professionellen Audiogeräte bedienen können.
- Wenn Sie das Produkt reinigen müssen, verwenden sie bitte ein weiches, trockenes Tuch.

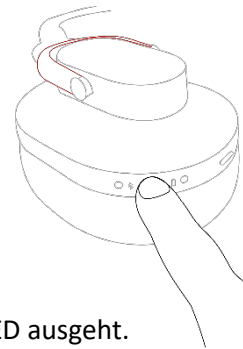
- Verwenden Sie, sofern nicht anders angegeben, kein Zubehör von Drittanbietern.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht, da sich im Inneren keine vom Benutzer zu wartenden Teile befinden.
- Entfernen Sie bitte nicht die Aufkleber vom Produkt.

Vielen Dank, dass Sie die Hinweise bis hierher gelesen haben und natürlich dafür, dass Sie Austrian Audio Ihr Vertrauen geschenkt haben.

Bedienung des Hi-X25BT:

Ein- und Ausschalten

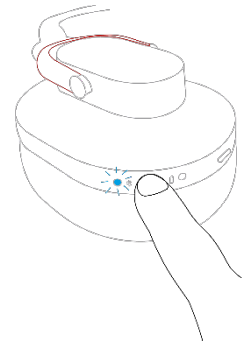
Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter an der Unterseite der rechten Ohrmuschel für 2 Sekunden bis Sie Ihr Hi-X25BT mit einem freundlichen „Power On“ begrüßt und die blaue LED blinkt. Er wird dann, wenn verfügbar, die Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät wieder aufnehmen, mit dem Wort „Connected“ bestätigen und dies mit einer dauerhaft leuchtenden blauen LED anzeigen.



Zum Ausschalten halten Sie den Knopf bitte 3 Sekunden gedrückt bis sich Ihr Hi-X25BT mit den Worten „Power Off“ von Ihnen verabschiedet und die blaue LED ausgeht.

Herstellen der Bluetooth®-Verbindung

Um eine (neue) Verbindung herzustellen, muss der Kopfhörer vorerst ausgeschaltet sein. Nun drücken Sie den Ein/Ausschalter und halten ihn für 5 Sekunden gedrückt. Er wird sich dann zuerst einschalten und kurz danach in den Verbindungsmodus gehen und Ihnen dies mit dem Wort „Pairing“ bestätigen sowie einer rasch blinkenden blauen LED anzeigen.



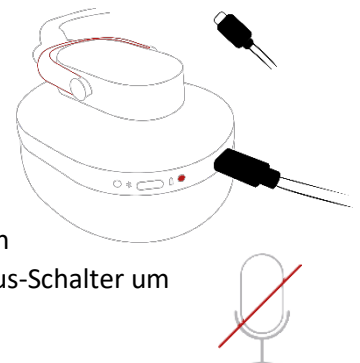
Hinweis: Bei der erstmaligen Inbetriebnahme geht der Hörer direkt in den Pairing Modus.

Hinweis: Sollte der Kopfhörer keine Verbindung zu einem Partnergerät herstellen können (z.B., weil Bluetooth® am anderen Gerät deaktiviert ist), schaltet sich der Hörer nach einiger Zeit automatisch wieder aus.

Aufladen und Hören im digitalen Audio-Modus

Zum Aufladen verwenden Sie bitte das mitgelieferte USB-Kabel. Die Bluetooth®-Verbindung kann hierbei bestehen bleiben und der Hi-X25BT weiterverwendet werden.

Wenn Sie den Hi-X25BT mit dem USB-Kabel z.B. an einen Laptop angesteckt haben, können Sie den Kopfhörer laden und alternativ auch über das USB-Kabel Musik vom Laptop genießen. Damit auch Ihr Hi-X25BT weiß, dass Sie nun die Bluetooth®-Verbindung nicht mehr benötigen, drücken Sie kurz den Ein/Aus-Schalter um ihm dies mitzuteilen.

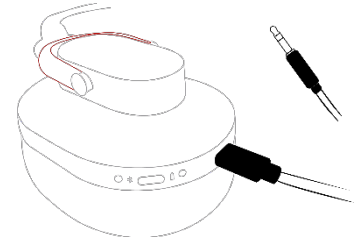


Hinweis: Über USB Audio ist das Mikrofon des Hi-X25BT nicht in Funktion.

Sollten Sie den USB-Audio Modus verlassen, aber weiter laden wollen, so drücken Sie wiederum kurz den Ein/Aus-Schalter.

Hören im analogen Audio-Modus

Der analoge Modus funktioniert ohne Batterie, weshalb sich der Hi-X25BT beim Ausstecken des Analog-Kabels ausschaltet. Nun benötigen Sie ein Gerät (z.B. ein Smartphone) mit Klinkenausgang. Zur Verbindung mit professionellem Audio Equipment liegt ein 3,5 mm auf 6,3 mm Adapter bei.

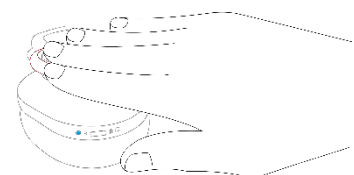
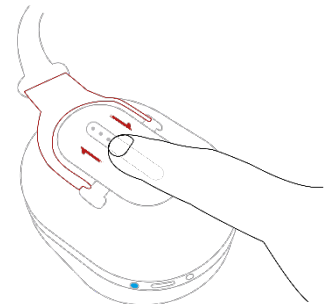


Hinweis: Alle Bedienelemente auf der rechten Ohrmuschel sind im analogen Audiomodus deaktiviert. Gegebenenfalls kann es daher zu deutlichen Lautstärkeunterschieden zwischen Bluetooth® und analogem Betrieb kommen.

Funktionen der Touch-Bedienung

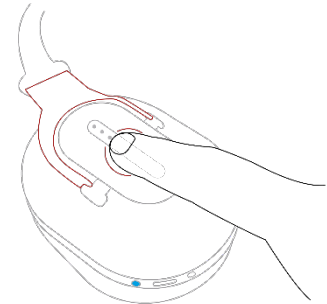
Ihr Hi-X25BT verfügt über eine kapazitive Steuerung auf der rechten Ohrschale, mit der Sie die gängigsten Bluetooth®-Funktionen kontrollieren können.

- Um die Lautstärke anzuheben, streichen Sie bitte die Führungslinie aufwärts.
- Wenn Sie nach dem Aufwärtsstreichen den Finger auf dem Sensor belassen, wird Ihr Hi-X25BT die Lautstärke kontinuierlich weiter anheben, bis Sie die Fläche loslassen oder die Maximallautstärke erreicht haben.
- Um die Lautstärke zu verringern, streichen Sie bitte die Führungslinie abwärts.
- Wenn Sie nach dem Abwärtsstreichen den Finger auf dem Sensor belassen, wird Ihr Hi-X25BT die Lautstärke kontinuierlich weiter absenken, bis Sie die Fläche loslassen oder die Minimallautstärke erreicht haben.
- Wollen Sie Ihren Sprachassistenten oder Ihre Sprachassistentin starten (so an der Bluetooth®-Quelle verfügbar & aktiviert), legen Sie mehrere Finger gleichzeitig für über 3 Sekunden auf die Steuerfläche.



Beim Abspielen von Musik kann überdies:

- Mit einem einfachen Klick auf die kapazitive Fläche das aktuelle Musikstück gestartet bzw. pausiert werden.
- Mit einem Doppelklick das nächste Musikstück gewählt werden.
- Mit einem Dreifachklick ein Stück zurückgesprungen werden.



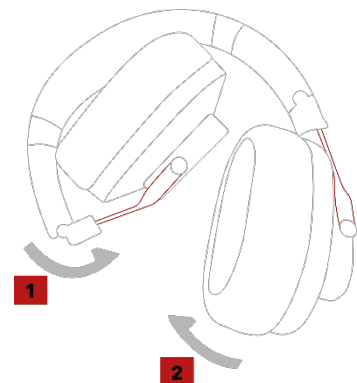
Bei Eingehen oder Tätigen eines Anrufs schaltet Ihr Hi-X25BT automatisch in die Telefonsteuerung:

- Mit einem einfachen Klick können Sie nun abheben oder auflegen.
- Mit einem Doppelklick lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab.

Hinweis: Falls Sie Probleme mit der Empfindlichkeit der kapazitiven Steuerung haben, probieren Sie doch bitte den Finger steiler oder flacher zur Ohrschale zu führen. Sie werden im Nu die Vorteile der intuitiven kapazitiven Steuerung zu schätzen lernen.

Transport des Hi-X25BT:

Ihr Hi-X25BT bietet 2 Möglichkeiten zum platzsparenden Transport: Entweder Sie drehen die Ohrschalen nach hinten (flach) – ideal, um ihn z.B. in der Laptoptasche zu verstauen, oder Sie falten die Ohrschalen zum Bügel, um möglichst kompakte Abmessungen (z.B. für eine Tasche oder einen Rucksack) zu erreichen. Wir empfehlen Ihnen zum Transport das Kabel abzustecken und den mitgelieferten Zugbeutel zum Schutz der Oberflächen zu verwenden.

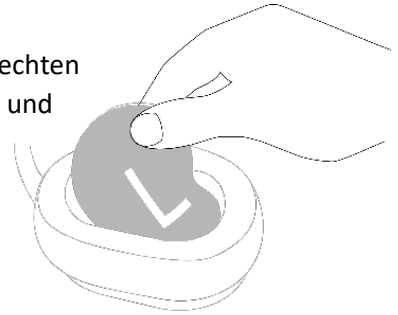


Auswechseln der Ohrpolster

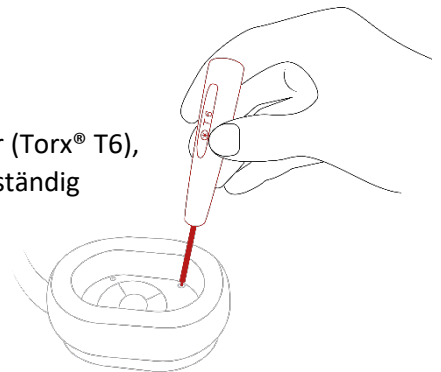
Mit dem Hi-XBCUK Cushion Replacement Kit (separat erhältlich) können Sie Ihren Hi-X25BT mit neuen Ohrpolstern bestücken.

Hinweis: Die Ohrpolster sind verschraubt – bitte ziehen Sie nicht an den Ohrpolstern, ohne die Verschraubung zu lösen und halten Sie sich an die unten beschriebenen Anweisungen.

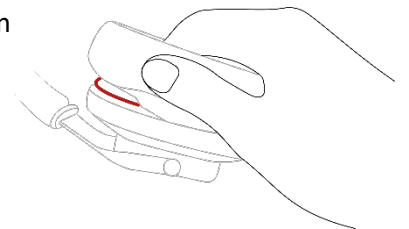
1. Ziehen Sie zuerst die Schaumstoff-Einlagen auf der linken und rechten Seite heraus, indem Sie sie mit zwei Fingern zusammendrücken und anschließend herausnehmen.



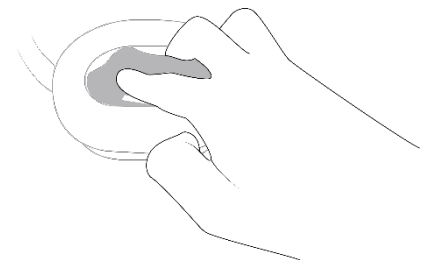
2. Benützen Sie anschließend einen Sechsrund-Schraubenzieher (Torx® T6), um die vier Schrauben zu lockern. Sie brauchen Sie nicht vollständig aufzuschrauben.



3. Nun können Sie die Polster vorsichtig aus Ihrer Verankerung lösen und die neuen Polster einsetzen. Achten Sie darauf, dass der Rand der Polster rundherum unter der Deckplatte positioniert wird.



4. Ziehen Sie dann die Schrauben wieder fest und drücken Sie die Platte dabei vorsichtig nach unten um die Polster zu fixieren. Legen Sie anschließend die neuen Einlagen ein.



Fehlerbehebung:

Mein Hi-X25BT ist untreu und verbindet sich immer mit der falschen Bluetooth®-Quelle:

- ➔ Wir empfehlen Ihnen, die Liste der verbundenen Geräte zu löschen. Dazu halten Sie bei ausgeschaltetem Hörer den Ein/Aus-Schalter für mehr als 10 Sekunden gedrückt. Stellen Sie danach die Bluetooth®-Verbindung zur gewünschten Quelle erneut her.

Die blaue LED blinkt, aber der Kopfhörer verbindet sich nicht:

- ➔ Wir empfehlen die Bluetooth®-Verbindung über „Pairing“ erneut herzustellen. Sollte dies nicht gelingen, löschen Sie bitte die Liste der verbundenen Geräte wie oben beschrieben und starten Sie die Verbindung neu. Auch Ihre Bluetooth®-Quelle (Smartphone, Laptop etc.) kann möglicherweise nur eine begrenzte Menge an Bluetooth®-Verbindungen speichern. Löschen Sie gegebenenfalls auch die Liste in Ihrer Bluetooth®-Quelle. Für Details dazu informieren Sie sich bitte in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Geräts.

Ich bin über Kabel verbunden, kann aber keine Anrufe machen:

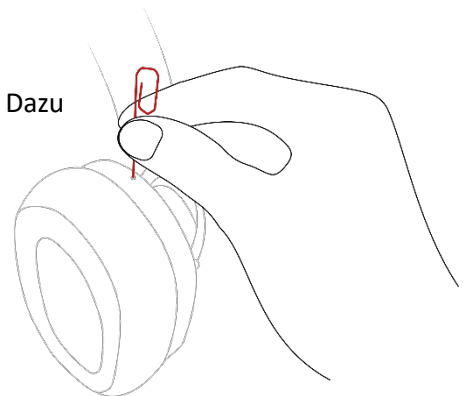
- ➔ Das integrierte Mikrofon wird nur im Bluetooth®-Modus unterstützt.

Ich möchte einer Telefonkonferenz über Bluetooth® beitreten, aber man hört mich nicht (bzw. ich höre nichts):

- ➔ Abhängig von der verwendeten Software stellt sich leider die Audioquelle ihres PC eventuell nicht automatisch korrekt um. Oft finden sich die Einstellungen dazu im Bereich des Mikrofonsymbols Ihrer Konferenzsoftware. Bitte wählen Sie für Mikrofon & Lautsprecher den „Hi-X25BT“ aus. Sollten Ihnen verschiedene Profile angeboten werden, wählen Sie für Konferenzen HFP oder HSP, aber nicht A2DP.

Mein Hi-X25BT reagiert auf gar nichts mehr:

- ➔ Bitte stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer ausreichend geladen ist. Führen Sie nun einen Hardware Reset durch: Dazu führen Sie bitte einen dünnen Gegenstand (z.B. eine aufgebogene Büroklammer) in die kleine Öffnung auf der oberen Kante der rechten Ohrschale ein und betätigen damit den darunterliegenden Schalter. Der Hi-X25BT startet dann neu (ihre gespeicherten Verbindungen bleiben erhalten).



Mein Hi-X25BT blinkt dauernd schnell blau:

- ➔ Dies zeigt, dass der Kopfhörer auf eine erstmalige Bluetooth®-Verbindung wartet. Bitte bringen Sie Ihre Bluetooth®-Quelle in den Pairing-Modus, um eine Verbindung herzustellen.

Mein Hi-X25BT sagt mir in regelmäßigen Abständen „Battery low“:

- ➔ Die Batterieladung des Kopfhörers geht zur Neige: Bitte gönnen Sie ihm eine frische Ladung an einem USB-Port.

Manchmal reagiert mein Hi-X25BT nicht / nicht wie erwartet auf die kapazitive Steuerung:

- ➔ Alle Steuerungsfunktionen sind nur im Bluetooth®-Modus verfügbar. Im USB-Modus können je nach Quellgerät Funktionen unterstützt oder nicht unterstützt werden, worauf der Hi-X25BT keinen Einfluss hat. Im analogen Modus (=passiv) ist die Steuerung deaktiviert.
- ➔ Bitte bedienen Sie den Hi-X25BT generell nicht mit nassen Händen.
- ➔ Bitte reinigen Sie die Sensorfläche von etwaigen Verunreinigungen oder Wassertropfen.

Mein Hi-X25BT funktioniert auch im passiven Modus nicht

- ➔ Ihr Hi-X25BT braucht auch am Klinkenkabel noch eine gewisse Restenergie in der Batterie um zu „wissen“, dass er passiv spielen soll. Dazu genügt üblicherweise die Restspannung der Batterie noch lange nachdem für Bluetooth® schon zu wenig Strom vorhanden war. Nun gönnen Sie ihm aber bitte eine kurze (oder auch längere) Aufladung.

Mein Hi-X25BT spielt die Musik über USB-Kabel nicht ab:

- ➔ Bitte stellen Sie sicher, dass sich der Kopfhörer nicht im Bluetooth®-Modus befindet. Drücken Sie kurz den Ein/Aus-Schalter, um in den USB-Modus zu wechseln.

Mein Hi-X25BT spielt die Musik über Bluetooth® nicht ab:

- ➔ Bitte stellen Sie sicher, dass sich der Kopfhörer nicht im USB-Modus befindet. Drücken Sie kurz den Ein/Aus-Schalter, um in den Bluetooth®-Modus zu wechseln.
- ➔ Bitte stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Bluetooth®-Partnergerät die Wiedergabe aktiviert ist. Je nach Betriebssystem kann die Wiedergabe durch Interaktionen (wie z.B. Anruf annehmen/ablehnen) pausiert werden.

Ich habe meinen Hi-X25BT an der Quelle via USB-Kabel angesteckt, er wird vom Partnergerät erkannt und angezeigt, spielt die Musik jedoch trotzdem nicht ab:

- ➔ Bitte schalten Sie den Kopfhörer aktiv ein.



Entspricht dem Standard IEC 62368-1:2018 für mobile Audio-Geräte.



Am Ende der Lebensdauer des Produkts, trennen Sie Gehäuse, Elektronik und Kabel und entsorgen Sie alle Komponenten gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsbestimmungen.



Hiermit erklärt Austrian Audio GmbH, dass der Funkanlagentyp Hi-X25BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://austrian.audio>

Rechtliche Information für China (针对中国的法律信息):



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
头戴式耳机	X	○	○	○	○	○
电缆	X	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。						
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求						

Rechtliche Information für Kalifornien (USA):

WARNUNG: Dieses Produkt kann Sie Chemikalien, darunter Blei, aussetzen, die im Staate Kalifornien als Ursache für Krebs, Geburtsfehler oder Einschränkung der Fortpflanzungsfähigkeit eingestuft werden. Für mehr Informationen, besuchen Sie bitte: www.P65Warnings.ca.gov.

Copyright Austrian Audio 2021.

Alle Rechte vorbehalten
Austrian Audio GmbH
Eitnergasse 15
1230 Wien

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Austrian Audio GmbH erfolgt gemäß Lizenzvereinbarung. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forum. Torx® ist eine eingetragene Marke der Acument Intellectual Properties, LLC in den Vereinigten Staaten von Amerika.

Hi-X25_Manual_A_DE-27.07.2021